ELECTROCHROMIC GLASS COMPONENT

Publication number: JP2002529794T

Publication date:

2002-09-10

Inventor:
Applicant:
Classification:

- international:

B60R1/04; G02F1/15; B60R1/02; G02F1/01; (IPC1-7):

G02F1/15; B60R1/04

- European:

G02F1/15W2

Application number: JP20000581499T 19991109

Priority number(s): DE19981051717 19981110; WO1999EP08572

19991109

Also published as:

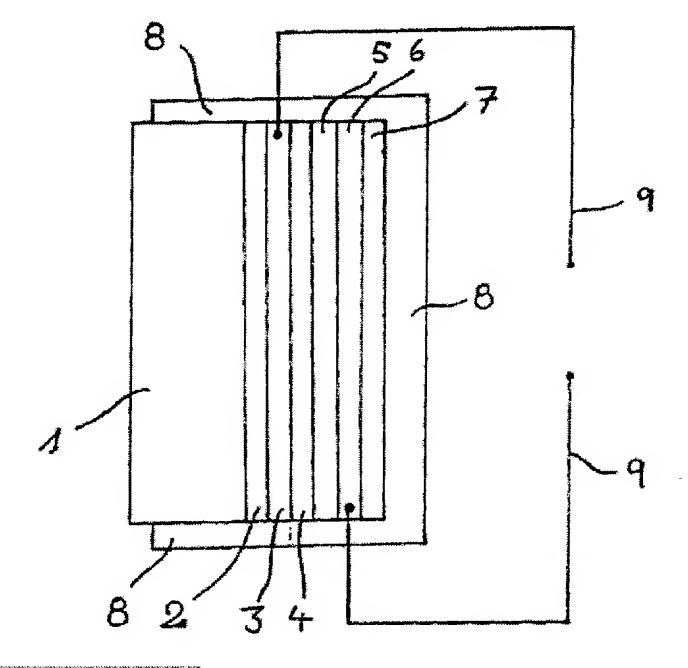
WO0028374 (A1)
EP1129387 (A1)
US6563625 (B1)
EP1129387 (A0)
DE19851717 (A1)

more >>

Report a data error here

Abstract not available for JP2002529794T Abstract of corresponding document: **WO0028374**

The invention relates to an electrochromic glass component, particularly for motor vehicle mirrors, which contains a doped ion-conducting basic polymer (4) as the ion-conducting layer. The electrochromic glass component consists, for example of a glass substrate (1) as well as a layer system having an electrochromic layer (2), a mirror layer (3), a doped polymer membrane (4), for example of polybenzimidazole polymer, a proton store (5), a rear electrode (6) and a polyester film (7). The layer system is sealed by a seal (8) which closes the coating system towards the glass substrate (1).



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

(19)日本国特許庁 (JP) (12) 公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号 特表2002-529794 (P2002-529794A)

(43)公表日 平成14年9月10日(2002.9.10)

(51) Int.Cl. ⁷		識別記号	F I	テーマコート* (参考)
G02F	1/15	501	G 0 2 F 1/15	501 2K001
B60R	1/04		B 6 0 R 1/04	В

審查請求 未請求 予備審查請求 有 (全 17 頁)

(21)出願番号	特願2000-581499(P2000-581499)	(71)出蹟人	マグナ アウテカ ツヴァイヒニーデルラ
(86) (22)出顧日	平成11年11月9日(1999.11.9)		ッスンク デル マグナ ホールディング
(85)翻訳文提出日	平成13年5月10日(2001.5.10)		アクチェンゲゼルシャフト
(86)国際出願番号	PCT/EP99/08572		オーストリア 8160 ヴァイツ エリン
(87)国際公開番号	WO00/28374		スート シュトラーセ 14
(87)国際公開日	平成12年5月18日(2000.5.18)	(71)出顧人	セラニーズ ヴェンチャーズ ゲゼルシャ
(31)優先権主張番号	198 51 717.3		フト ミット ペシュレンクテル ハフツ
(32)優先日	平成10年11月10日(1998.11.10)		ング
(33)優先権主張国	ドイツ (DE)		ドイツ連邦共和国 デー65926 フランク
			フルト マイン インダストリーパーク
			ホクスト カー801

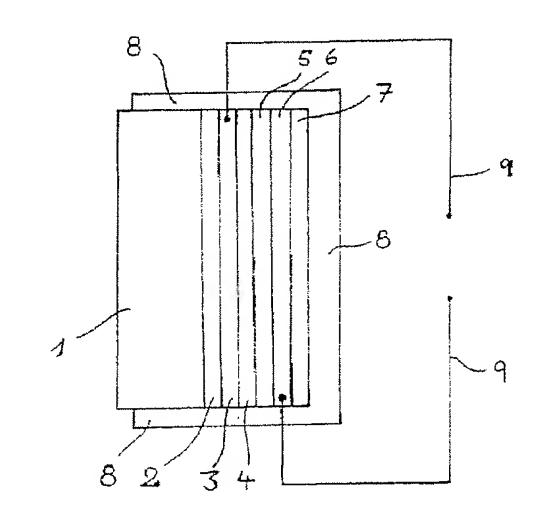
最終頁に続く

(外9名)

(54) 【発明の名称】 エレクトロクロミックガラスコンポーネント

(57)【要約】

本発明は、イオン伝導性層として、ドープしたイオン伝 導性塩基性ポリマー (4) を含有するエレクトロクロミ ックガラスコンポーネント、特に自動車の鏡用のエレク トロクロミックガラスコンボーネントに関する。本発明 のエレクトロクロミックガラスコンポーネントは、例え ば、ガラス支持体(1)並びにエレクトロクロミック層 (2) 、鏡層 (3) 、ドープレたポリマー膜 (4) (例え ばポリペンズイミダゾールボリマーの膜)、プロトン貯 歳(5)、後部電極(6)及びポリエステルフィルム (7) を有する層システムからなる。該層システムはガ ラス支持体(1)に対してコーティングシステムを閉じ るシール (8) により封止されている。



(74)代理人 弁理士 中村 稔

【特許請求の範囲】

【請求項1】 少なくとも一つのエレクトロクロミック層、少なくとも2つの電極、少なくとも一つのイオン伝導性層、少なくとも一つのイオン送達層及び少なくとも一つのイオン貯蔵層を含有するガラス支持体上に配設された層システムを有し、イオン送達層及びイオン貯蔵層の2つの層がまた同時に一つの層を形成することができるエレクトロクロミックガラスコンポーネント、特に自動車の鏡用のエレクトロクロミックガラスコンポーネントであって、イオン伝導性層がドープしたイオン伝導塩基性ポリマーを含有することを特徴とする前記エレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項2】 ドープしたイオン伝導性ポリマーが、ポリベンズイミダゾール (PBI)、ポリピリジン、ポリイミダゾール、ポリベンズチアゾール、ポリベンズオキサゾール、ポリキノリン、ポリチアゾール、ポリオキサジアゾール及 びポリテトラピレンから選ばれることを特徴とする請求項1記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項3】 ドープしたイオン伝導性ポリマーがポリマー膜であることを 特徴とする請求項1又は2記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項4】 ポリマー膜がポリベンズイミダゾールポリマーからなることを特徴とする請求項3記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項5】 イオン伝導性層が酸でドープされていることを特徴とする請求項1~4のいずれか1項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項6】 前記層がリン酸でドープされていることを特徴とする請求項 5記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項7】 25 ℃における遊離酸の第一解離段階の p K a 値が、≤4.5 であることを特徴とする請求項 $1\sim5$ のいずれか1 項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項8】 イオン伝導性層が、厚さ $1 \mu m \sim 1 m m$ の厚さの層であることを特徴とする請求項 $1 \sim 7$ のいずれか 1 項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項9】 イオン伝導性層が、支持体又は該層システムの異なる層に適

用されるか又はそれらの上に製造されることを特徴とする請求項1~8のいずれか1項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項10】 イオン伝導性層が、スクリーン印刷、浸漬、ブレードコーティング、噴霧により又はゲルとして、或いはそれらの組み合わせにより適用されるか又は製造されることを特徴とする請求項1~9のいずれか1項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項11】 エレクトロクロミック層が、金属酸化物からなる酸化-還元層であることを特徴とする請求項1~10のいずれか1項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項12】 エレクトロクロミック層が、100nm~3,000nmの厚さを有するWO3層であることを特徴とする請求項11記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項13】 少なくとも一つの電極が、 $100 \text{ nm} \sim 10 \mu \text{ m}$ の厚さの層を有する金属層の形態として設計されていることを特徴とする請求項 $1\sim 12$ のいずれか1項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項14】 金属電極層が、同時に、プロトンを受容し、伝導することができるリフレクターを形成することを特徴とする請求項13記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項15】 イオン送達及びイオン貯蔵層が複合材料(composite)の 形態で存在することを特徴とする請求項1~14のいずれか1項記載のエレクト ロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項16】 複合材料が、プロトン貯蔵層(例えば金属酸化物層)を適用した支持体(例えば、ガラス、金属又はプラスチック(例えばポリエステルフィルム))からなることを特徴とする請求項15記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項17】 複合材料が、さらに金属被覆の形態の電極層を有することを特徴とする請求項16記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項18】 エレクトロクロミック層、リフレクターとしての金属被覆、プロトン伝導性膜並びにプロトン貯蔵層、金属被覆及びその上に配列されたフ

ィルム (特にポリエステル)の複合材料が、観察方向で見て、連続してガラス支持体に適用されていることを特徴とする請求項1~17のいずれか1項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項19】 層システムが端面で封止されていることを特徴とする請求項18記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項20】 ガラス支持体と反対側の最後の層に、保護層が提供されていることを特徴とする請求項18又は19記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項21】 ガラス支持体として、0.3~3mm厚さの層を有し、反射を減少する薄ガラスが使用されることを特徴とする請求項19又は20記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【請求項22】 鏡を加熱するための伝導性層が、観察方向で見て支持体の前に適用されることを特徴とする請求項19~21のいずれか1項記載のエレクトロクロミックガラスコンポーネント。

【発明の詳細な説明】

[0001]

発明の技術分野

本発明は、イオン伝導性層として、ドープしたイオン伝導性塩基性ポリマーを 含有する、エレクトロクロミックガラスコンポーネント、特に自動車の鏡用のエ レクトロクロミックガラスコンポーネントに関する。

[0002]

発明の背景

エレクトロクロミック鏡、特に自動車用のものは、当業界において公知である。これらのエレクトロクロミック鏡の必須要素はエレクトロクロミック材料の層である。電場をかけたときに、光学定数(n、k)を変化させ、その結果、その光学的性質を変化させる材料がエレクトロクロミックであると呼ばれている。そのようなエレクトロクロミック材料の典型例として、支持体に薄層の形態で適用されたときに実質的には無色である、WO。及びMoO。があげられる。エレクトロクロミック層は、酸化又は還元工程によりその光学的特性を変化させることができる。プロトンがエレクトロクロミック層を移動すると、酸化タングステンの場合、ブルータングステンブロンズに還元される。彩色の強さは、層に流された電荷の量で決められる。

[0003]

現在、多くのエレクトロクロミック鏡、特に自動車用エレクトロクロミック鏡 が当業界の技術水準から公知であり、異なる層状構造タイプのエレクトロクロミック層を有する。

ドイツ特許第3 008 768号には、少なくとも一つのエレクトロクロミック層、 少なくとも2つの電極、少なくとも一つのプロトン伝導性層及び少なくとも一つ のプロトン送達及び一つのプロトン貯蔵層が、ガラス支持体上に存在する本質的 に層システム構造からなるエレクトロクロミック鏡が記載されている。

[0004]

このタイプの鏡の光学変化特性は、なかでも、プロトン伝導性層のプロトン伝 導度により決定される。プロトン伝導度が高くなると、反射が変化する速度も大 きくなる。当業界の技術水準の鏡では、硫酸に浸漬したプロトン伝導性ガラスプレートは、これまでプロトン伝導性層として(例えば、ドイツ特許第2 504 905 号公開公報)又はドイツ特許第3 008 768号において固体イオン伝導性層と称されるものとして使用されてきた。

エレクトロクロミックガラスコンポーネントとしてこれまで使用されてきた、 当業界の技術水準からのこれらのイオン伝導性層は全て、依然としてイオン伝導 度に関して満足される結果を有しないことが示された。さらに、当業界の技術水 準の鏡の欠点は、記載されたイオン伝導性層が、それらの製造方法に関して厚す ぎるか又は複雑で高価すぎることである。

[0005]

発明の概要

それ故、方法の目的は、ドイツ特許第3 008 768号に記載されたエレクトロクロミック鏡から始めて、特に、製造及び加工に関して適用するのに好ましく、さらに高イオン伝導度を有し、それによりエレクトロクロミック層を迅速に変化させることができるイオン伝導性層を特徴とする、十分に改良した態様を示すことである。

本発明は、請求項1の要件の特性を記述することにより達成される。従属項により、有利なさらなる発展を示す。

[0006]

従って、本発明により、イオン伝導性層としてドープしたイオン伝導性塩基性ポリマーを使用することを提案する。これらのドープしたイオン伝導性塩基性ポリマーが特によく適合していることが示された。ドープしたイオン伝導性塩基性ポリマーは、ポリベンズイミダゾール(PBI)、ポリピリジン、ポリイミダゾール、ポリベンズチアゾール、ポリベンズオキサゾール、ポリキノリン、ポリチアゾール、ポリオキサジアゾール及びポリテトラピレンから選ばれるのが好ましい。従って、イオン伝導性層はプロトンを好ましく伝導する層である。しかしながら、原則として、該層はまた、他のイオン、例えばリチウム等のイオンにも適合する。

本発明を、図1及び図2を使用してさらに詳細に説明する。

[0007]

発明の説明

自動車用の鏡として使用されるエレクトロクロミックガラスコンポーネントは、厚さ2mmのガラス支持体1からなる。以下の連続層を有する層システムを、この支持体1に適用する:

厚さ~700nmの酸化タングステンのエレクトロクロミック層 2、厚さ~70nmのパラジウムの鏡層 3、厚さ $30\mu m$ のポリベンズイミダゾールのポリマー膜 4、厚さ700nmの三酸化タングステンのプロトン貯蔵 5、厚さ100nmの金の後部電極 6、厚さ約 $175\mu m$ のポリエステルフィルム 7 並びにガラス支持体 1 を含むコーティング系を全て包み、その結果層 2~7 を含有するコーティング系を封止する慣用のプラスチックの封止層 8。シール 8 は銅線 9 により中断されているだけであり、一方の端で鏡層 3 と接触しており、もう一方の端で後部電極 6 と接触し、電圧を電極にかける。

[0008]

図2a及び2bは、図1のエレクトロクロミックガラスコンポーネントを示すが、このタイプのガラスコンポーネントの機能が目で見えるようになっている。図2の例示的な態様において、接着がより促進されるよう、プライマー10がまたエレクトロクロミック層2と鏡層3との間に適用されている。従って図2aは明るい側を示し、図2bは暗い側を示す。

本発明のエレクトロクロミックガラスコンポーネントは、ドープしたイオン伝導ポリマーがポリマー膜の形態で存在する場合に特に好ましい。プロトン伝導性ポリマー膜が特に好ましい。特に本発明のイオン伝導性層について、慣用の技術全てを使用することにより容易に適用できることを強調しておく。これらの例としては、スクリーン印刷、浸漬、噴霧、ブレードコーティング又はゲルの適用があげられる。

本発明により、ポリマー膜がポリベンズイミダゾールであるのが特に好ましい

[0009]

本発明のエレクトロクロミックガラスコンポーネントについて、イオン伝導性

層を、酸、特に強酸でドープした場合、そのドープしたイオン伝導性層が、イオン伝導度に関して特に良好な特性を有することを特に強調しておく。ドープする酸の25℃における第一解離段階のp K a 値が、 ≤ 4 . 5 、好ましくは ≤ 3 . 5 である場合に特に好ましい。酸について、酸がリン酸、特にポリリン酸である場合に特に有利であることが分かった。ポリベンズイミダゾールの酸処理については、米国特許第5,599,639号明細書に記載されており、該明細書は本明細書に含まれるものとする。

本発明のエレクトロクロミックガラスコンポーネントについて、該コンポーネントがポリベンズイミダゾールのプロトン伝導性ポリマー膜を含有する場合、特に好ましい。

[0010]

ポリベンズイミダゾールから構成されており、プロトン伝導性であるタイプのポリマー膜は、当業界の技術水準から、例えば米国特許第5,017,681号明細書から公知である。上述の米国特許明細書において記載されているポリベンズイミダゾールは全て原則として本発明のプロトン伝導性層に使用することができる。ポリマーが、以下の構造式を有する繰り返し単位からなる分子量1,000~500,000のポリベンズイミダゾールからなる場合特に好ましい。

[0011]

【化1】

[0012]

上で詳述したイオン伝導性層を厚さ $1~\mu$ m~ 1~mm、好ましくは $5~\mu$ m~ $1~0~0~\mu$ mで使用すると、本発明のエレクトロクロミックガラスコンポーネントに特に好ましいことが分かった。層の適用、特にポリマー膜の適用は、スクリーン印刷、浸漬、噴霧、ブレードコーティングにより又はゲルとして行うことができる

。従って、本発明により、層を完成フィルムとして適用するか又は支持体もしく はその下に存在する層上に直接製造することを提供する。これらの適用方法はま た、組み合わせて使用することができる。

好ましくは厚さ300nm~8,000nm、より好ましくは300nm~8,000nmのエレクトロクロミックコンポーネントは、WO3、MoO3、IrO2又はそれらの酸化物混合物からなるのが好ましい。エレクトロクロミック層は、スパッタリング、ゾルーゲルにより、又は蒸着により適用される。

[0013]

本発明の層システムを構成するのに必要な電極は、厚さ $50 \text{ nm} \sim 10 \mu \text{ m}$ の層を有する金属層が好ましい。この種の層の例としては、ロジウム、パラジウム、白金又はそれらの合金を含むものがあげられる。

好ましい態様により、金属電極層が、同時に、プロトンを受容できるリフレクターを形成することを提供する。このリフレクターは、ロジウム、パラジウム、白金又はそれらの合金を含有する、厚さ30nm~500nmの層を有する層からなるのが好ましい。

[0014]

ドイツ特許第3 008 768号に既に記載されているように、本発明のエレクトロクロミックガラスコンポーネントについて、イオン送達層及びイオン貯蔵層が同時に一つの層又は複合材料を形成するのも好ましい。本発明の好ましい態様により、プロトン貯蔵層が、同時にエレクトロクロミック層である態様を提供する。この場合、例えばWO。層は、同時に水素イオン貯蔵層及びエレクトロクロミック層として機能する。好ましい態様により、複合材料は、プロトンを貯蔵すると同時に、対電極である金属被覆(metallisation)を有するフィルム上で、好ましくはポリエステルフィルム上でプロトンを送達する層からなる。ポリエステルフィルムの代わりに、複合材料の支持体材料としてはガラス、金属又は他のプラスチックが適当である。

[0015]

本発明のエレクトロクロミックガラスコンポーネントの可能性のある層状構造変更物については、ドイツ特許第3 008 768号及びそこに記載されている層状構

造を参照のこと。

しかしながら、本発明のガラスコンポーネントについて、ガラスコンポーネントが二層の複合材料から形成されるのが好ましい。したがって、好ましい態様のエレクトロクロミックガラスコンポーネントの製造において、第一層システムはガラス支持体、そこに適用されるエレクトロクロミック層、及びリフレクターとしての金属被覆上で構成される。これらの層は、スパッタリング法により製造される。

[0016]

層システムの第二部分は、プロトン貯蔵層、金属被覆及びそれらの上に配設されたフィルム、特にポリエステルフィルムからなる複合材料である。この複合材料は、別々の製造工程で製造され、上述した、層システムの第一の層状複合材料と接合される。この方法により、容易に、対費用効果を高くし、エレクトロクロミックガラスコンポーネントの製造を簡単にする。

[0017]

本発明のさらに好ましい態様は、所望により、より良好な結合のため接着促進層を個々の層間に適用することである。この例としては、クロム、チタン又は酸化ケイ素 SiOxがあげられる。自動車用の鏡として適用するために、層システムを外部からきつく封止することを提供する。従って、層システムは、端面で封止することができ、観察する方向で見てガラス支持体と反対側の層である最後の層に、保護層、例えば、拡散バリアを提供することができる。この種の拡散バリアは、<1,000、好ましくは<100cm³の水浸透率を有する。自動車用の鏡について、ガラス支持体が厚さ0.1~3mmの層を有する反射を減少する薄ガラスである場合に、特に好ましいことが分かった。自動車用の鏡について、鏡を加熱するための透明な伝導性層を、観察する方向で見て支持体の前に適用する場合も望ましいことが分かった。

【図面の簡単な説明】

【図1】 図1は、自動車の鏡としての本発明のエレクトロクロミックガラスコンポーネントを示す。

【図2】 鏡の具体的な構造を示す。

【図1】

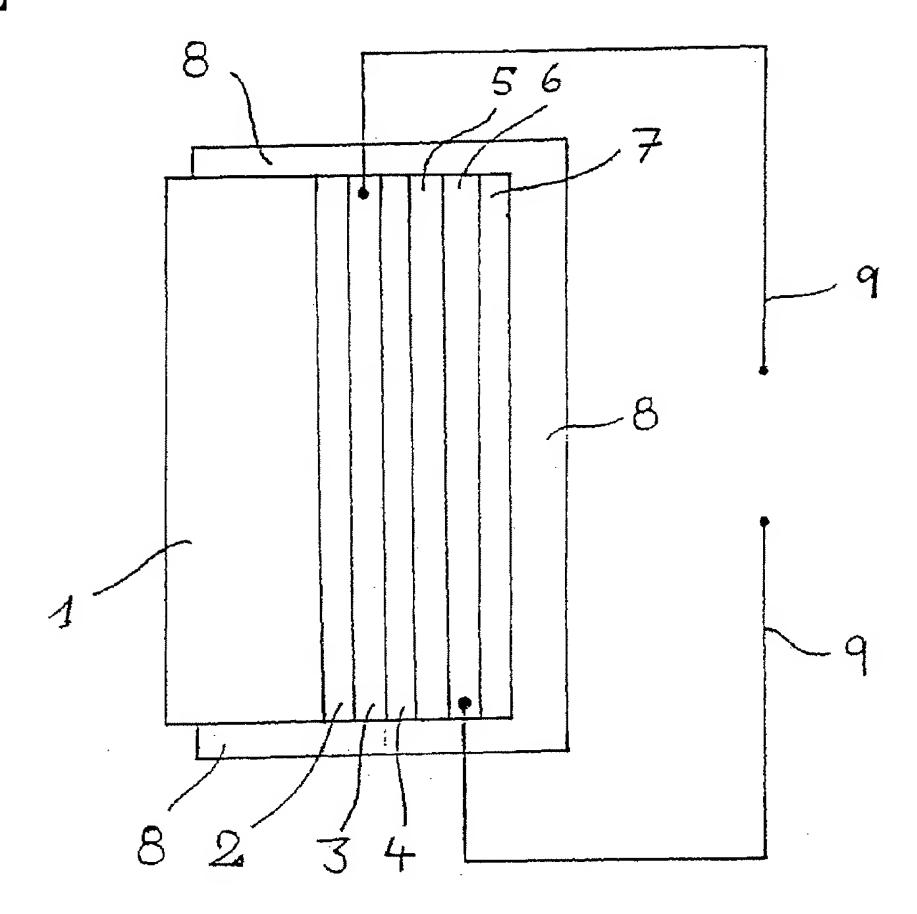
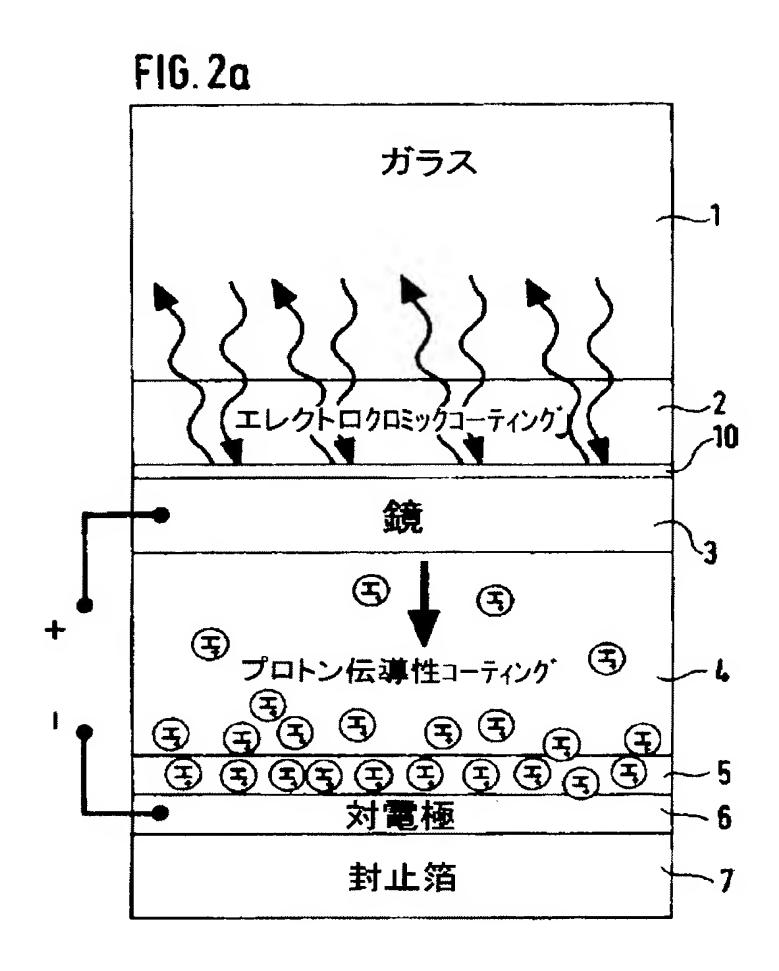
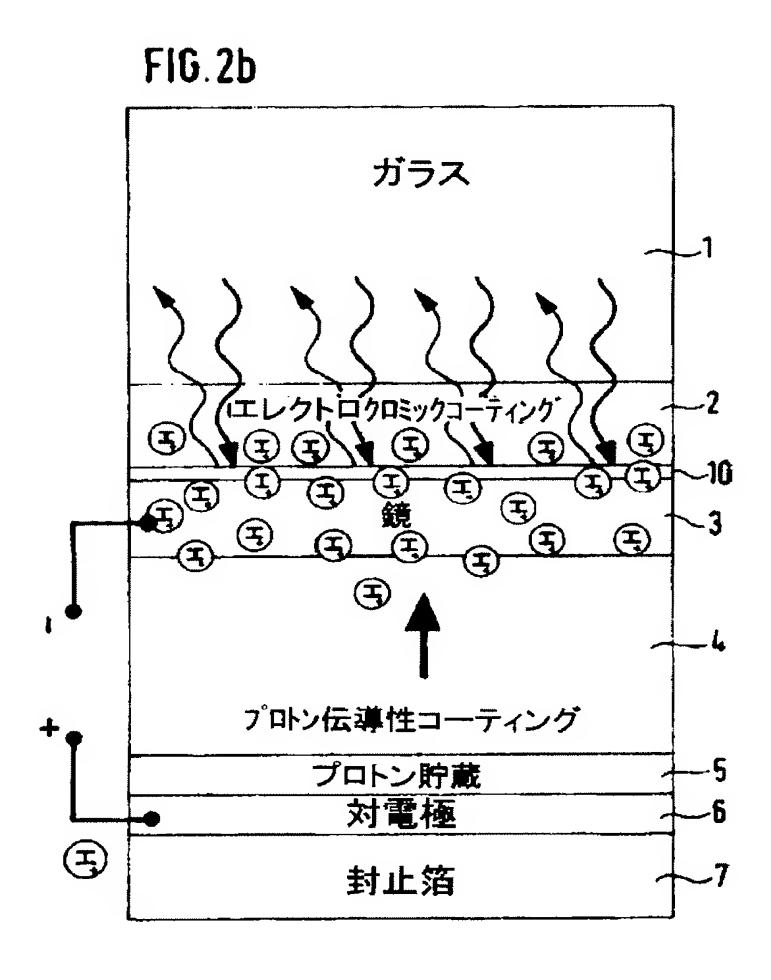


Fig. 1

【図2a】



【図2b】



【国際調査報告】

	INTERNATIONAL SEARCH I	REPORT	A	
inw			CT/EP 99/08572	
		101/Li 33	7 00072	
IPC 7	G02F1/15			
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classificat	ion and IPC		
	SEARCHED			
	ocumentation searched (classification system to lowed by classification G02F	n ayınıbola)		
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that su	ch documents are included in the fields a	earched .	
Electronic d	late base comulted during the international search (name of data base	and, where prectical, search terms used	i)	
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Calegory *	Ottation of document, with indication, where appropriate, of the rele	verk papeagos	Relevant to claim No.	
Υ	DE 30 08 768 A (JENAER GLASWERK SC	CHOTT &	1,3,5,	
•	GEN) 17 September 1981 (1981-09-1)	_	7-22	
	cited in the application page 10, line 23 - line 33			
	page 13, line 4 - line 23			
v	EP 0 483 893 A (GEN MOTORS CORP)		1,3,5,	
Ť	6 May 1992 (1992-05-06)		7-22	
	column 1, line 1 - line 10			
	column 2, line 53 - line 57			
	column 6, line 6 - line 38			
A	EP 0 450 581 A (SONY CORP)		2	
	9 October 1991 (1991-10-09) column 3, line 14 - line 20			
	column 4, line 23 - line 29			
	column 12. Tine 12 - 1ine 20			
		<i>I</i>		
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.	
° Special ca	tiegories of cited documents ;	Tister document published after the inte	matingai filma deta	
	ent defining the general state of the left which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but	
	iered to be of paintcular relevance document but published on or after the linternational line.	invention (* document of particular relevance; the c		
äling o "L" docume	tate ant which may throw doubte on priority claim(s) or	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do	be considered to	
which	to take the sea and admitted the first annual additionable and admitted and admitted as a second section.	" document of particular relevance; the connect be considered to involve an an	laimed Invention	
	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or mo ments, such combination being obvior	re other such docu-	
	onk published prior to the international filling date but non the priority date distract "I	in the art. In document member of the same patent.		
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sec	erch report	
1	8 February 2000	29/02/2000		
,,,,,,	naling address of the ISA	Authorized officer		
. भद्रास्ट स्टब्स् इ.स.	European Pateni Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Riswijk	S. (PRINTED AND ASS. ALL ASS.)		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 apo nl, Fex: (+31-70) 340-3016	Petitpierre, O		
	210 (second sheet) (July 1992):			

3

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intel onel Application No.
PCT/EP 99/08572

		PET/EP 99/085/2			
	Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevent to daim No.			
A	WO 98 42037 A (NOTOROLA INC) 24 September 1998 (1998-09-24) page 2, line 7 - line 11 page 8, line 19 - line 24	2			
A	page 2, line 7 - line 11	2			
		i			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

onal Application No information on patent family members PCT/EP 99/08572 Patent document Pub#cation Publication Patent tamily member(s) cited in search report date date 0035766 A 17-09-1981 EP DE 3008768 16-09-1981 A JP 1639459 C 18-02-1992 25-01-1991 JP 3005565 B JP 56133719 A 20-10-1981 4465339 A US 14-08-1984 10-12-1991 5071233 A EP 0483893 05-05-1992 US A 632244 B 17-12-1992 AU AU 8559991 A 30-04-1992 4289826 A 14-10-1992 JP 3289067 A EP 0450581 09-10-1991 JP 19-12-1991 A JP 3287623 A 18-12-1991 DE 69110724 D 03-08-1995 DE 69110724 T 07-03-1996 24-09-1998 NONE WO 9842037 US 5536808 16-07-1996 NONE

Form PCT/ISA/210 (patient family arrivex) (AMy 1998)

フロントページの続き

EP(AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OA(BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG), AP(GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), EA(AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), AE, AL, AU, BA, BB, BG, BR, CA, CN, CR, CU, CZ, DM, EE, GD, GE, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KP, KR, LC, LK, LR, LT, LV, MD, MG, MK, MN, MX, NO, NZ, PL, RO, SG, SI, SK, SL, TR, TT, TZ, UA, US, UZ, VN, YU, ZA

- (72)発明者 アーテンシュタート ヴォルフガンク オーストリア アー8020 グラッツ アル ゲルスドルフェルシュトラーセ 66ツェー
- (72)発明者 マーチャー ダヴィッド オーストリア アー8570 フォイツベルク マイガッセ 8
- (72)発明者 ゾルン ハインツオーストリア アー8063 エーゲルスドルフ ヘッフ 285
- (72)発明者 ソツカ グート トーマスドイツ連邦共和国 デー65719 ホッフハイム ソフィー ラインハイマー シュトラーセ 12
- F ターム(参考) 2K001 AA10 BB30 BB32 CA09 CA20 CA37 CA45